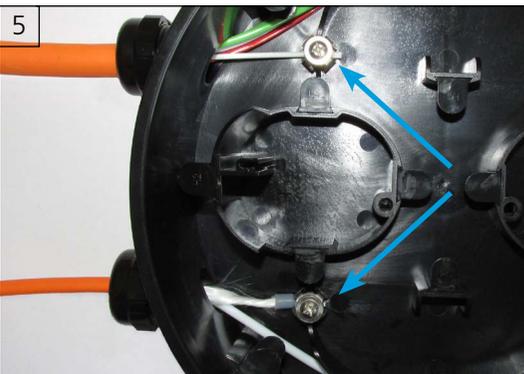
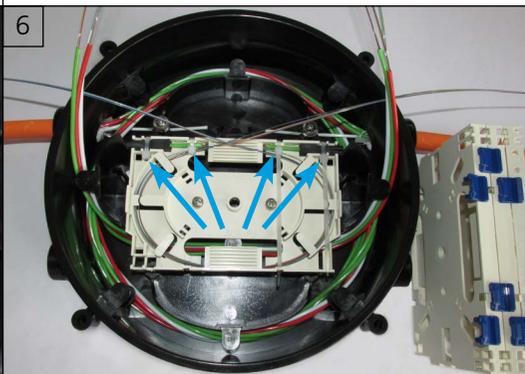
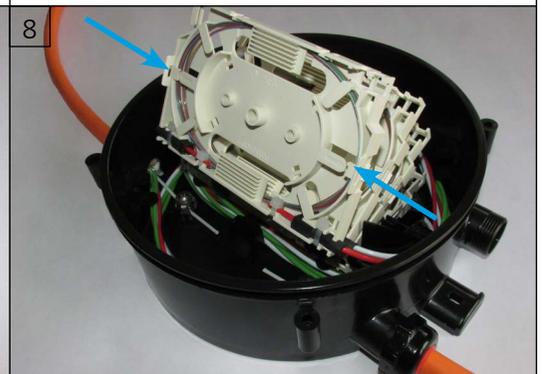
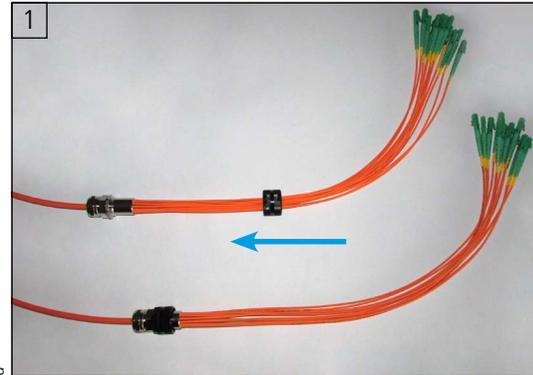
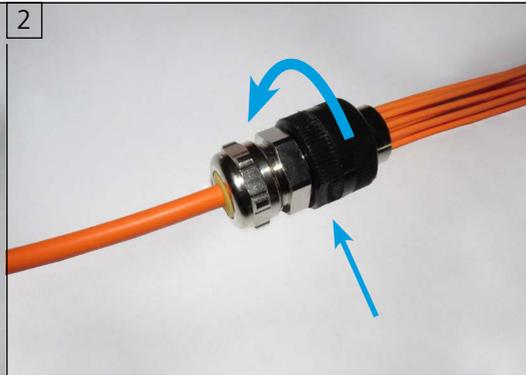
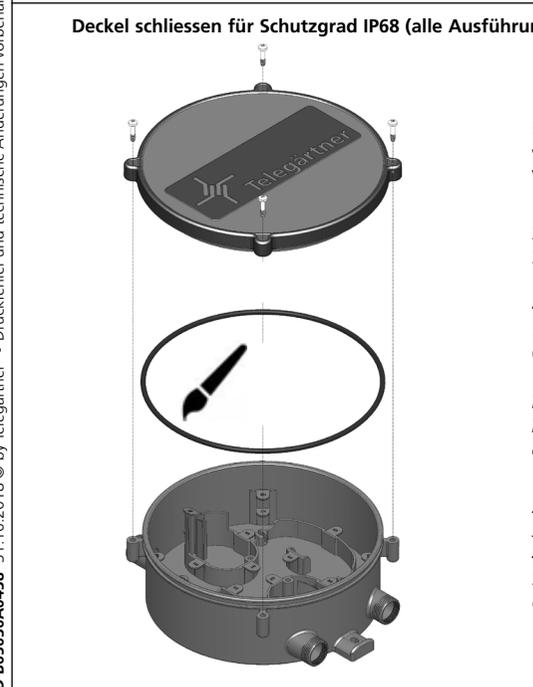
	
<p>Verteiler vorbereiten: Der Verteiler wird mit zwei offenen Kabeleinführungen geliefert. Bei Bedarf die beiden geschlossenen, vorperforierten Einführungen mit einem Schraubendreher öffnen.</p> <p>Preparing the distributor: <i>The distributor comes with two open cable entries. If required, the two closed, perforated entries can be opened with a screwdriver.</i></p>	<p>Spleißkassetten ausbauen: Die beiden Rastlaschen der untersten Kasette mit Schraubendrehern gleichzeitig leicht aufbiegen und den Block mit den oberen drei Kassetten aufklappen. Beide Befestigungsschrauben lösen und die Spleißkassetten ausbauen. Filmscharniere aus Spleißkassetten lösen und Spleißkassetten für späteren Wiedereinbau vereinzeln.</p> <p>Removing the splice cassettes: <i>Gently bend the two latches of the bottom cassette open using two screwdrivers simultaneously and swing the stack of the three upper cassettes back. Unfasten the two screws and remove the splice cassettes. Remove the hinges and separate the splice cassettes for later reassembly.</i></p>	<p>Kabel vorbereiten: Druckschrauben und Dichteinsätze aufschieben.</p> <p>Verseiltes Bündeladerkabel (oben) absetzen. - Stützelement auf 70 mm kürzen - Kevlarfäden auf 22 mm kürzen</p> <p>Zentralbündelader (unten) absetzen. - Kevlarfäden auf 40 mm kürzen, Aderendhülle anbringen</p> <p>Cable preparation: <i>Slide the pressure screw and the seal insert over the cable. Strip the cable.</i></p> <p>Stranded loose tube cable (top cable in image above): - Cut the strength member to 70 mm - Cut the aramid yarn to 22 mm</p> <p>Unitube/central core cable (bottom cable in image above): - Cut the aramid yarn to 40 mm and apply sleeve.</p>	<p>Kabel einführen und verschrauben: Bei verseiletem Bündeladerkabel Kevlarfäden nach hinten um den Dichteinsatz schlagen. Kabel mit Dichteinsatz einführen, Druckschraube festschrauben (max. 6 Nm).</p> <p>Cable insertion and screwing into place: <i>Bend the aramid yarn of the stranded loose tube cable back and around the sealing insert. Insert the cable together with the sealing insert and tighten the pressure screw (max. 6 Nm).</i></p>
			
<p>Zugentlastung: Stützelement/Kevlarfäden mit Aderendhülle ausrichten, Stützkrallen einsetzen und andrücken. Klemmschraube festschrauben (max. 1 Nm).</p> <p>Strain relief: <i>Align strength member/aramid yarn with sleeve, insert support clamp and push firmly into place. Tighten clamp screw (max. 1 Nm).</i></p>	<p>Vorbereitung zum Spleißen: Faserbündel im Verteiler verlegen. Unterste Spleißkassette in Verteiler einlegen und festschrauben. Bündeladern mit geschlitzter Schutzülle und zwei Kabelbindern fixieren (siehe Pfeile).</p> <p>Preparations for splicing: <i>Route fibre tubes inside of the distributor. Insert bottom splice cassette and bolt it into place. Fix the fibre tubes with the slotted sleeve and two cable ties (as indicated by the arrows).</i></p>	<p>Kassettenstapel fixieren und Deckel schließen: Mit den weiteren Spleißkassetten wie vorstehend beschrieben verfahren. Nach Abschluss der Spleißarbeiten Filmscharniere jeweils versetzt einclippen und Spleißkassettenendeckel aufrasten.</p> <p>Retaining the stacked cassettes and the cover: <i>Continue with the other splice cassettes in the same manner. After the splicing is done, clip the hinges in staggered positions into place and close the splice cover</i></p>	<p>Spleißkassetten öffnen: Rastlaschen auf beiden Seiten der betreffenden Spleißkassette mit Schraubendrehern leicht aufbiegen. Die Kassetten öffnen sich fächerförmig.</p> <p>Re-opening the stack of splice cassettes: <i>Gently bend the latches of the splice cassette in question open using two screwdrivers simultaneously. The cassettes pivot up.</i></p>

70
50
40
22
10
0
mm

D 805030A0438 31.10.2018 © by Telegärtner • Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten / Printing errors and technical changes reserved

			
<p>Montage ODS-TICNET-Adapter: Stecker durch den Adapter fädeln. Das Gewinde mit dem größeren Durchmesser und dem O-Ring muss zu den Steckern zeigen.</p> <p>Installing ODS TICNET adapter: Slide connectors through the adapter. Be sure that the side with the larger diameter and the O-ring sealing faces the connectors.</p>	<p>Adapter festschrauben: Den (im Bild linken) Gewinding am ODS-Auflteilkopf festschrauben.</p> <p>ACHTUNG: Nur handfest anziehen!</p> <p>Screwing the adapter into place: Screw the threaded ring facing the ODS cable splitter (left ring in picture above) into place.</p> <p>ATTENTION: Only tighten hand-tight!</p>	<p>Kabel einführen und befestigen: Kabel mit Steckern einführen. O-Ring am Adapter auf korrekten Sitz prüfen, für IP68 den O-Ring mit beiliegendem Gleitmittel benetzen. Den dem Verteiler zugewandten Gewinding festschrauben, bis ein leichter Anschlag spürbar ist. Für Schutzgrad IP68 noch eine Viertelumdrehung weiterdrehen.</p> <p>Cable insertion and screwing into place: Insert the cables with the connectors. Be sure the O-ring is seated correctly. For IP68 rating lubricate the O-ring with the sealing liquid supplied. Tighten the threaded ring facing the distributor until a light stopper can be felt. For IP68 rating proceed with a quarter turn.</p>	<p>Kabelführung und Einbau weiterer Kabel: Kabelüberlängen im Verteiler ablegen (Abbildung nur exemplarisch). Weitere Kabel einführen und befestigen. Die Kabelführungselemente sind für einen Mindestbiegeradius von 25 mm ausgelegt. Teilfrontplatte für einfache Montage erst zum Schluss einbauen und Stecker einstecken.</p> <p>Cable routing and adding more cables: Route cable slack (picture is just for illustration purpose). Insert and mount additional cables. The cable routing is designed for a minimum bend radius of 25 mm. For easier installation, mount front plate afterwards and insert connectors.</p>

Deckel schließen für Schutzgrad IP68 (alle Ausführungen) / Sealing cover plate for IP68 rating (all versions)



Es empfiehlt sich, die Deckeldichtung erst unmittelbar vor dem Schließen des Gehäuses zu benetzen, um Verunreinigungen des O-Ringes zu verhindern.

1. Deckel abnehmen.
2. O-Ring entnehmen und gründlich reinigen.
3. O-Ring vollständig mit beiliegendem Gleitmittel benetzen.
4. O-Ring wieder einsetzen.
5. Deckel vollflächig andrücken.
6. Deckelschrauben leicht anziehen.

It is recommended to apply the sealing liquid right before the closing of the cover plate in order to avoid contamination of the O-ring seal.

1. Take cover off.
2. Take O-ring off and clean it thoroughly.
3. Apply the sealing liquid everywhere to the O-ring.
4. Re-insert O-ring.
5. Press cover evenly into position.
6. Fix screws gently.

Ersatzteile und Zubehör / Spare parts and accessories

	<p>H06000A0042 Filmscharnier für Spleißkassetten (VPE = 10) Hinge for splice cassettes (pack of 10)</p>		<p>B01012A0056 Dichteinsatz / Seal insert Kabel- / cable Ø 4 - 6,5 mm</p>
	<p>H06011A0020 Adapter ODS-mini 12-24</p> <p>H06011A0018 Adapter ODS/M20</p>		<p>B01012A0055 Dichteinsatz / Seal insert Kabel- / cable Ø 5 - 8 mm</p> <p>B01012A0054 Dichteinsatz / Seal insert Kabel- / cable Ø 6,5 - 9,5 mm</p>
	<p>B37143A0034 Druckschraube für Dichteinsätze Pressure screw for seal inserts</p>		<p>B01012A0053 Dichteinsatz / Seal insert Kabel- / cable Ø 7 - 10,5 mm</p> <p>B01012A0052 Dichteinsatz / Seal insert Kabel- / cable Ø 9 - 13 mm</p>

D B05030A0438 31.10.2018 © by Telegärtner • Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten / Printing errors and technical changes reserved